

# KOIZUMI

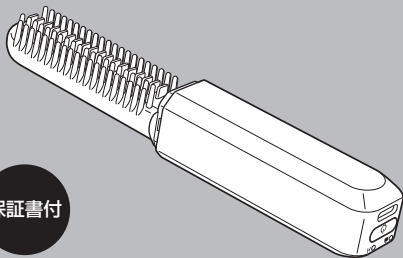
家庭用

日本国内専用  
Use only in Japan

## コードレス前髪アイロン KHR-6420

### 取扱説明書

ご使用前に必ずお読みください。



保証書付

このたびはコイズミ コードレス前髪アイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後は、大切に保管してください。

小泉成器株式会社

# 安全上のご注意

- \*ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- \*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



**危険**

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの



**警告**

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの



**注意**

誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

## 絵表示例と絵表示の意味



図①

⊘記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図①の場合は分解禁止、左図②の場合は浴室、シャワー、水の入った容器の近くなどでの使用・保管禁止）が描かれています。



図②



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

- \*お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。

## ⚠ 危険

高温になる場所（火やストーブのそば、直射日光の当たる場所、炎天下など）や引火性ガスの発生する場所で使用したり放置したりしない。

室温 10℃～35℃の環境で使用・充電・保管してください。  
発火・火災・破裂・故障の原因となります。

電子レンジや高圧容器などの中に本体やUSBケーブルを入れない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

火の中に投入したり、加熱しない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

接続端子をショートさせない。接続端子に金属片や鉛筆の芯などの導電性異物を入れたり接触させない。

火災・故障の原因となります。



## ⚠ 警告



**改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。**

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にご相談ください。



**USBケーブルは必ずゆとりを持たせて使用する。**

USBケーブルが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

**USBケーブルは清潔にする。コネクタにほこりが付着している場合は拭き取る。**

ショート・火災の原因となります。

**USBケーブルが破損した場合は、直ちに使用を中止する。**

感電・ショート・発火の原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にご相談ください。



**当商品で遊ぶことがないように、子供から目を離さない。**

やけど・感電・けがををする恐れがあります。

**接続端子の差し込みがゆるいときは使用しない。**

感電・ショート・発火の原因となります。

**安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使用させない。**

やけど・感電・けがををする恐れがあります。

**乳幼児の手の届く場所で使用したり放置しない。**

やけど・感電・けがををする恐れがあります。

**梱包材を子供の手の届く場所に置かない。**

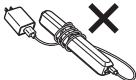
口や鼻をふさいだり、口に入れるなどして窒息する恐れがあります。

## ⚠ 警告

USBケーブルを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、はさみ込んだり、高温部に近づけたりしない。USBケーブルが破損し、火災・感電の原因となります。

本体にUSBケーブルを巻き付けない。また、USBケーブルを束ねたまま使用しない。

USBケーブルがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。



次のようなときは使用しない。

- ・ USBケーブルや本体が異常に熱い、または煙が出ている。
- ・ USBケーブルに深い傷がある。
- ・ USBケーブルがこげている。



業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使用する場所に置かない。

連続過負荷による故障の恐れがあります。

かつらやつけ毛（エクステンション）には使用しない。

熱による変質・変形の恐れがあります。

雷が鳴り出したら、USBケーブルに触れない。

落雷による感電の原因となります。

USBケーブルがよじれたままでは使用しない。

ショートして火花が出ることがあります。



専用のUSBケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしない。また、専用のUSBケーブル以外は使用しない。

異常発熱による発火・ショートの原因となります。

## ⚠ 警告



出力電圧がDC5V以外の機器で使用しない。  
火災・感電の原因となります。



浴槽、シャワー、洗面器または水の入った他の容器などの水のかかる場所や湿気の多い場所で使用したり、充電しない。  
絶縁劣化などにより、感電・火災・ショート恐れがあります。



水につけない。また、ぬれた手でUSBケーブルを抜き差ししたり、ぬれた手で使用しない。  
ショート・感電の原因となります。



高温部が皮膚に触れないようにする。  
やけどの原因となります。



使用時以外は必ず電源を切る。また、充電時以外はUSB-ACアダプターをコンセントから抜いて、USBケーブルを接続端子から取りはずす。  
けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

## ⚠ 注意

**USBケーブルを抜くときは、必ず先端のコネクタを持って引き抜く。**

感電やショートして発火することがあります。



**プレートが高温のときは、プレートを上にして安定した場所に置く。布団や紙・ポリ袋など燃えやすい物の上に置かないよう、特に注意する。**

火災の原因となります。

**整髪以外の使用、乳幼児・ペットへの使用は避ける。**

やけどや火災、故障の原因となります。

**通電したまま放置しない。**

火災の原因となります。

**落としたり、ぶつけたりしない。**

感電・発火の原因となります。

**ブラシに整髪料を付けたり、洗髪などの用具として使用しない。**

やけどや故障の原因となります。



**USBケーブルを取り付けたまま持ち運んだり、保管したりしない。**

故障やUSBケーブルの断線の原因となります。

**パソコンなどのUSB接続端子で、外付けハードディスクなど消費電力の大きい機器と同時に使用しない。**

パソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となる恐れがあります。

**パソコンなどの機器と接続した状態で、強い振動や衝撃を与えない。**

接続したパソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となります。

## ⚠ 注意



**使用中、使用直後は高温部に触れない。**  
やけどの原因となります。


**使用中、本体にヘアスプレーをかけたり、整髪料などが付いた手で触らない。**  
火災・感電・やけど、劣化の原因となります。



**浴室や湿気の多い場所に保管しない。**  
絶縁劣化により感電することがあります。



## 知っておいていただきたいこと

- 家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれている物（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。  
髪を傷める場合があります。
- 
- パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使用しないでください。  
髪を傷める原因となります。
  - ヘアカラーで毛染めした場合は、2～3日は使用しないでください。  
髪を傷める原因となります。
  - ヘアマニキュアで毛染めした場合は、2～3日は使用しないでください。  
色素でプレート・ブラシ・本体が汚れる場合があります。
  - 同じ箇所に5秒以上使用し続けしないでください。  
髪が傷んだりこげる場合があります。
  - このコードレス前髪アイロンは前髪を一時的に整えるものです。  
縮毛に対する効果や、パーマのように継続的な効果はありません。
  - 整髪の効果は個人差があります。
  - 洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。  
乾かさず、ぬれた髪に使うと、高温の水滴が飛び散ってやけどする恐れがあります。

## 旅行に携行される際のご注意

- 本製品は日本の空港への持ち込み・持ち出しにおいて、機内持ち込み・預け入れともに認められておりません。万が一、本製品を空港で没収された場合、弊社では一切の責任を負いかねます。  
※航空会社や出発地によっては独自の規制があることもあります。  
詳細は、予定される航空会社、出発する空港へご確認ください。

## 仕様

電 源	充電式 (市販または当社別売部品のUSB-ACアダプター使用)
定 格 入 力	DC5V 1A
使 用 電 池	リチウムイオン充電電池 (DC3.7V 800mAh)
消 費 電 力	5W (充電時)
サ イ ズ	約139 (W) × 22 (D) × 22 (H) mm (キャップ含む)
質 量	約65g (キャップ含む)
プ レ ー ト 最 高 温 度	約180℃ (周囲温度30℃の場合)
充 電 時 間	約2時間
連 続 使 用 時 間	約15分
付 属 品	USBケーブル、キャップ

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

## 別売部品について

別売部品を依頼される場合は、小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

名 称	型 番
USB-ACアダプター	KTH-9022

## お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

### 〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

### 〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

## お客様相談窓口

製品のお問い合わせ、修理に関するご相談、  
部品の購入に関するご相談は



ナビダイヤル  
ナビダイヤル (全国共通番号)

**0570 (07) 5555**

※ナビダイヤルが  
ご利用いただけない場合 **TEL. 03 (3570) 6730**

**受付時間：平日9：00～17：00**

(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

**小泉成器株式会社**

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号

2024年8月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)

# 【アフターサービスについて】

## 1 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

## 2 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理いたします。

## 3 補修用性能部品の保有期間

- コードレス前髪アイロンの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4 アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

## 【保証・無料修理規定】

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、「**無料修理**」致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご転居、ご贈答品等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「お客様相談窓口」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
  - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
  - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
  - (ト) 譲渡、転売、リサイクル店（中古品）、中古販売店、オークション等により入手された場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。日本国外からの修理依頼や補修用部品・消耗部品の発送依頼には対応しておりません。  
Effective only in Japan. We do not offer repair service or dispatch maintenance parts or consumables internationally.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

### 修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「お客様相談窓口」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

# コードレス前髪アイロン

## 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	KHR-6420		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本体	1年	
お客様	お名前	<div style="border: 3px solid black; padding: 10px; display: inline-block;"><b>見 本</b></div>	
	ご住所		
TEL			
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのご願い

必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡してください。

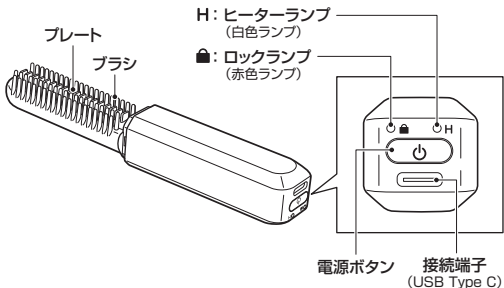
## 小泉成器株式会社

本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号


TEL.06 (6268) 1423

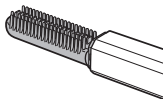
# 各部のなまえ

## 本体



## 高温! やけどに注意

- 使用中  部分は大変熱くなります。顔や手が直接触れないようにご注意ください。



### 警告

プレートやプレートの周辺は高温になっていますので、額などに触れないよう充分に注意してご使用ください。やけどの原因となります。

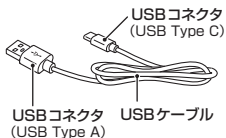


### 注意

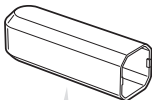
ぶついたり、落としたりすると、プレートが傷付いたり割れたりする恐れがあります。

# 各部のなまえ

## ●USBケーブル※



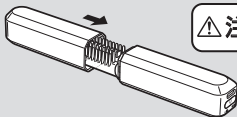
## ●キャップ※



### キャップの取り付けかた

キャップと本体の形状を合わせて差し込みます。

※「カチッ」と音が鳴るまで、しっかり差し込んでください。



**注意**

本体が冷めてから  
取り付けてください。

名称の横に※が付いているものは付属品です。



## 充電のしかた

- 初めて使用する場合は、必ず充電してください。
- 長期間放置しておくくと電圧が低下する場合がありますので、使い始めなどには充電してください。
- 充電は、市販または当社別売部品のUSB-ACアダプター（P. 9 参照）をご使用ください。

### ⚠ 警告

市販のUSB-ACアダプターは必ず定格出力DC5Vのものを  
使用する。また、USB-ACアダプターの取扱説明書の記載内  
容に従って正しく使用する。  
火災・感電の原因となります。

- パソコンなどに接続しても充電できませんが、環境によって正常に充電できない場合があります。

※パソコンなどに接続した場合のデータの消失や故障など、本機を使用することによって生じた損害に関して、いかなる場合においても当社は一切責任を負いません。データの復元・損失補償などはいたしませんのでご了承ください。

### ⚠ 警告

- ・専用のUSBケーブルで、他の商品を使用したり、充電したりしない。また、専用のUSBケーブル以外は使用しない。  
異常発熱による発火・ショートの原因となります。
- ・出力電圧がDC5V以外の機器で使用しない。  
火災・感電の原因となります。

### ⚠ 注意

パソコンなどのUSB接続端子で、外付けハードディスクなど消費電力の大きい機器と同時に使用しない。  
パソコンなどに障害を与え、データ消失・故障の原因となる恐れがあります。

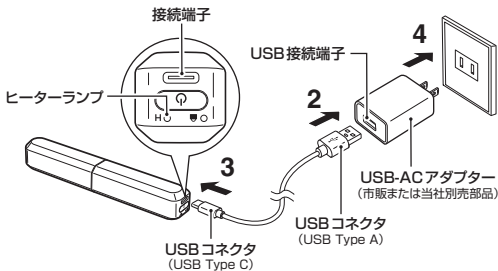
- 充電完了後、USBケーブルを取りはずしてご使用ください。

# 充電のしかた

- 1 本体にキャップを取り付けます。
- 2 USBケーブルのUSBコネクタ (USB Type A) を市販または当社別売部品のUSB-ACアダプターのUSB接続端子に差し込みます。
- 3 USBケーブルのUSBコネクタ (USB Type C) を本体の接続端子に差し込みます。
- 4 USB-ACアダプターをコンセントに差し込みます。

※市販のUSB-ACアダプターは必ず定格出力DC5Vのものを使用してください。

充電中、ヒーターランプがゆっくり点滅します。



※充電中は、本体・USB-ACアダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。  
※当社別売部品のUSB-ACアダプターについては、P. 9を参照してください。

# 充電のしかた

## 充電の目安

- 約2時間で充電が完了し、ヒーターランプが点灯します。  
(周囲温度など使用条件によって異なります。)
- 1回のフル充電で約15分使用できます。
- 使用中、ロックランプが点滅したら充電残量が少なくなっていますので、充電してください。
- 充電残量がない状態で電源ボタンを**2秒以上長押し**すると、ロックランプとヒーターランプが同時に3回点滅して消灯しますので、充電してください。

## 5 充電完了後

コンセントからUSB-ACアダプターを抜き、本体の接続端子からUSBコネクタを取りはずします。

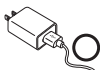
### ▲ USBケーブルの取り扱いについて

下記について、必ずお守りください。

USBケーブルが断線し、ショート・発火・けがの原因となります。

- 常にUSBケーブルはゆとりをもった状態で使用する。(図①)
  - 屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。(図②③)
  - USBケーブルによじれをおこさない。(図④)
  - 本体にUSBケーブルを巻き付け、収納しない。(図⑤)
- ※USBケーブルが異常に熱を持っているときは使用しない。

図①



余裕を持って  
ご使用いただく

図②



引っ張って使用しない

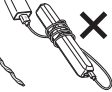
図③



図④



図⑤



# 正しい使いかた

## ⚠ 警告

プレートやプレートの周辺は高温になっていますので、額などに触れないよう充分に注意してご使用ください。やけどの原因となります。

## 1 本体を充電します。(P. 16～P. 18参照)

※この商品は、充電しながらのご使用はできません。

## 2 キャップを取りはずします。

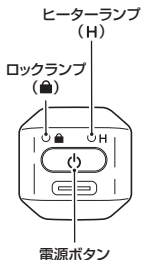
## 3 電源ボタンを2秒以上長押しし、電源ロックを解除します。

- 電源ロックが解除されると、ロックランプが点灯します。

※電源ボタンを短押ししたり、押す長さが2秒以下だった場合、電源ロックが解除されません。(ロックランプが点滅して消灯します。)

必ず、電源ボタンを**2秒以上長押し**してください。

- 電源ロックが解除された状態で電源ボタンを**2秒以上長押し**すると、電源が切れます。(ロックランプが消灯します。)



## 4 ロックランプが点灯していることを確認し、電源ボタンを短押しします。

ヒーターランプが点滅し、ヒーターがONになります。

※ロックランプが点灯してから10秒間電源ボタンを押さないと、ロックランプが消灯し、電源ロックの状態になります。

## 正しい使いかた

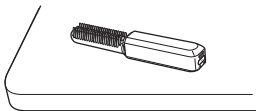
- 5** ヒーターランプが点滅から点灯に変わったら、髪を指でつまんで内側からブラシに通し、ゆっくりとかします。

※同じ箇所にも5秒以上使用し続けしないでください。



プレートが高温のときは、プレートを上にして安定した場所に置いてください。

※ポリ袋など、溶けやすい物の上に置かないでください。

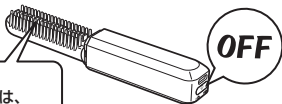


※ご使用中に本体持ち手手が若干熱を帯びることがありますが、プレート部の熱伝導によるもので、ご使用に差し支えありません。

## 6 使用後

電源ボタンを**2秒以上長押し**して、電源をOFFにします。  
(ヒーターランプ・ロックランプが消灯します。)

**やけどに注意!**  
電源OFF後約30分は、  
プレートやプレートの周辺は  
高温です。



※キャップは、本体が冷めてから取り付けてください。

# お手入れと保管のしかた

- 必ず電源を切ってUSBケーブルを取りはずし、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

## ＊お手入れ

- 本体が汚れたり、整髪料が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭き取ってください。その後、洗剤が残らないように乾いた布でもう一度拭き取ってください。

＊ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。

- ブラシにからまった髪やほこりは取り除いてください。



## ＊保管

- 必ずキャップを取り付けて保管してください。
- ヘアピンなど他の物といっしょに保管しないでください。

本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。

- 本体およびプレート面・ブラシに整髪料や化粧品が付いたまま放置しないでください。本体およびプレート面・ブラシが劣化して、色落ちや故障の原因となります。



## ★長年ご使用のコードレス前髪アイロンの点検を！

### 愛情点検



ご使用の際このようなことはありませんか？

- 電源を入れても、プレートがあたたまらないときがある。
- USBケーブルを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用中

このような症状のときは、故障や事故防止のため、電源を切り、USBケーブルを取りはずして必ず販売店にご相談ください。

# 故障かな？と思ったら

●修理を依頼される前に以下の点をお調べください。

こんな場合	点 検	処置のしかた
プレートが あたたまらない。	充電されていますか？	約2時間充電してください。 (P. 16～P. 18参照)
	充電中ではありませんか？	この商品は充電しながらのご使用はできません。
充電できない。	USBコネクタが本体の接続端子やUSB-ACアダプターのUSB接続端子から抜けていませんか？	確実に差し込んでください。
	USB-ACアダプターがコンセントから抜けていませんか？	確実に差し込んでください。
電源が入らない。	電源ボタンを <b>2秒以上長押し</b> しましたか？	電源ボタンを <b>2秒以上長押し</b> して、ロックランプが点灯していることを確認してから、電源ボタンを短押ししてください。 (P. 19参照)

## 故障かな？と思ったら

### こんな場合

### 点 検

### 処置のしかた

電源ボタンを2秒以上長押しすると、ロックランプとヒーターランプが同時に3回点滅して消灯する。

充電残量がなくなっています。約2時間充電してください。(P.16～P.18参照)

電源ボタンを押すとロックランプが速く10回点滅し消灯する。

故障時のエラー表示です。お買い上げの販売店または小泉成器株式会社「お客様相談窓口」に修理をご依頼ください。

## 製品を廃棄するとき

※お客様による充電電池の修理、交換はできません。



### 警告

本製品を分解しない。  
火災・感電・けがの原因となります。

### ＊ 充電電池リサイクルにご協力を



Li-ion

本製品は充電電池を内蔵しています。ご使用済みの充電電池は、リサイクルすることができる貴重な資源です。ご使用済みの充電電池の廃棄に際しては、動かなくなるまで運転してから、接続端子にテープ（セロハンテープ、ビニールテープ、ガムテープなど）を貼り、電流が流れない状態（絶縁）にしてから、お住いの自治体にお問い合わせください。